No. 46745

Multilateral

Charter of the Association of Southeast Asian Nations (with annexes). Singapore, 20 November 2007

Entry into force: 15 December 2008, in accordance with article 47

Authentic text: *English*

Registration with the Secretariat of the United Nations: Association of South-East

Asian Nations, 30 October 2009

Multilatéral

Charte de l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est (avec annexes). Singapour, 20 novembre 2007

Entrée en vigueur: 15 décembre 2008, conformément à l'article 47

Texte authentique: anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Association des Nations de

l'Asie du Sud-Est, 30 octobre 2009

Participant	Ratification	
Brunei Darussalam	15 Feb	2008
Cambodia	18 Apr	2008
Indonesia	13 Nov	2008
Lao People's Democratic Republic	20 Feb	2008
Malaysia	20 Feb	2008
Myanmar	21 Jul	2008
Philippines	3 Nov	2008
Singapore	7 Jan	2008
Thailand	15 Nov	2008
Viet Nam	19 Mar	2008

Participant	Ratification	
Brunéi Darussalam	15 févr	2008
Cambodge	18 avr	2008
Indonésie	13 nov	2008
Malaisie	20 févr	2008
Myanmar	21 juil	2008
Philippines	3 nov	2008
République démocratique populaire lao	20 févr	2008
Singapour	7 janv	2008
Thaïlande	15 nov	2008
Viet Nam	19 mars	2008

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

CHARTER OF THE ASSOCIATION OF SOUTHEAST ASIAN NATIONS

PREAMBLE

WE, THE PEOPLES of the Member States of the Association of Southeast Asian Nations (ASEAN), as represented by the Heads of State or Government of Brunei Darussalam, the Kingdom of Cambodia, the Republic of Indonesia, the Lao People's Democratic Republic, Malaysia, the Union of Myanmar, the Republic of the Philippines, the Republic of Singapore, the Kingdom of Thailand and the Socialist Republic of Viet Nam:

NOTING with satisfaction the significant achievements and expansion of ASEAN since its establishment in Bangkok through the promulgation of The ASEAN Declaration;

RECALLING the decisions to establish an ASEAN Charter in the Vientiane Action Programme, the Kuala Lumpur Declaration on the Establishment of the ASEAN Charter and the Cebu Declaration on the Blueprint of the ASEAN Charter;

MINDFUL of the existence of mutual interests and interdependence among the peoples and Member States of ASEAN which are bound by geography, common objectives and shared destiny;

INSPIRED by and united under One Vision, One Identity and One Caring and Sharing Community;

UNITED by a common desire and collective will to live in a region of lasting peace, security and stability, sustained

economic growth, shared prosperity and social progress, and to promote our vital interests, ideals and aspirations;

RESPECTING the fundamental importance of amity and cooperation, and the principles of sovereignty, equality, territorial integrity, non-interference, consensus and unity in diversity;

ADHERING to the principles of democracy, the rule of law and good governance, respect for and protection of human rights and fundamental freedoms;

RESOLVED to ensure sustainable development for the benefit of present and future generations and to place the well-being, livelihood and welfare of the peoples at the centre of the ASEAN community building process;

CONVINCED of the need to strengthen existing bonds of regional solidarity to realise an ASEAN Community that is politically cohesive, economically integrated and socially responsible in order to effectively respond to current and future challenges and opportunities;

COMMITTED to intensifying community building through enhanced regional cooperation and integration, in particular by establishing an ASEAN Community comprising the ASEAN Security Community, the ASEAN Economic Community and the ASEAN Socio-Cultural Community, as provided for in the Bali Declaration of ASEAN Concord II;

HEREBY DECIDE to establish, through this Charter, the legal and institutional framework for ASEAN,

AND TO THIS END, the Heads of State or Government of the Member States of ASEAN, assembled in Singapore on the historic occasion of the 40th anniversary of the founding of ASEAN, have agreed to this Charter.

CHAPTER I PURPOSES AND PRINCIPLES

ARTICLE 1 PURPOSES

The Purposes of ASEAN are:

- 1. To maintain and enhance peace, security and stability and further strengthen peace-oriented values in the region;
- 2. To enhance regional resilience by promoting greater political, security, economic and socio-cultural cooperation;
- 3. To preserve Southeast Asia as a Nuclear Weapon-Free Zone and free of all other weapons of mass destruction;
- 4. To ensure that the peoples and Member States of ASEAN live in peace with the world at large in a just, democratic and harmonious environment;
- 5. To create a single market and production base which is stable, prosperous, highly competitive and economically integrated with effective facilitation for trade and investment in which there is free flow of goods, services and investment; facilitated movement of business persons, professionals, talents and labour; and freer flow of capital;
- 6. To alleviate poverty and narrow the development gap within ASEAN through mutual assistance and cooperation;
- 7. To strengthen democracy, enhance good governance and the rule of law, and to promote and protect human rights and fundamental freedoms, with due regard to the rights and responsibilities of the Member States of ASEAN;